又籌辦處。接列必珠致公堂會長雷華漢。書記鄭慶煥。付來共銀五百五十八元。誠熱心可嘉。計開鄭尙衍捐五十元。雷華漢五十元。鄭濃泮卅一元。溫用寬卅元。丘煥謙卅元。黃世簪廿五元。梁樹邦。黃貴。梁應光。梁明立。鄭仕求。唐宇松。譚業康。曾傳鉅。盧萬莊。以上每廿元。鄭兆棟十五元。鄭慶滿。梁昌津。鄭連榮。鄒炯灼。鄭家棟。曾毓僚。曾毓權。鄭慶煥。以上每十元。李祥南。溫振高。溫德驥。周家樵。關國鑾。溫植庭。鄭持仕。丘宇。陳苟。關崇拔。曾元龍。以上每五元。李泮奕。李關衞。周振鉅。陳梓。以上每三元。

◎各僑團代表歡迎吳秀峯

吳秀峯先生。由美來雲。爲稚暉大學紐約分校籌募學款。昨十九日上午九點廿分鐘。駕抵詩晏亞站。當時到站歡迎者有厲總領事。黃領事。及僑團代表有中華會館劉孔正。鄭堃培。抗日總會林三合。國民黨總支部林逸川。致公堂林三合。至德總堂吳經楫。三德書社吳國華。鐵城崇義總會黃少波。中山隆鎭同鄉會曹美定。大漢公報陳宜顯。華僑公立學校李日如等。登埠後。稍事休息。至下午三時。由黃領事。林舉振。林逸川。李日如。劉孔正。協同吳先生拜候各僑團云。

◎台山會館歡宴及座談會

此間台山寧陽會館主席黃文甫。副主席陳宜顯。以域埠台山寧陽總會館主席黃華挹。因公到雲。特召集各職員開座談會。幷設讌歡叙。對於台山現在三次失陷。將來如何救濟。以善其後。及各埠台僑如何聯絡團結。及會務如何振刷。慈善辦法如何確定。所有關於邑事僑情。均有詳細的討論。職員中如林近亭。黃敬三。黃昭立。葉求欽。劉孔正等。均有意見貢獻。當經採納。將來進行步驟。仍須在雲域兩埠會館職員聯席會議時。方得決定。席間各職員對於邑事之救濟方法。及慈善辦法最爲注意云。

◎開平會館籌捐經費近訊

駐雲全加開平會館總所。邇因經費缺乏。發行籌捐經費有奬義券。現已印就各文件。分發各埠該邑僑梓。代爲勸捐推銷。查昨臨時自動認捐者。司徒國。胡頌堯。每卅元。鄧湛隆。簡重民。周耀初。每廿元。周民發。朱去非。關崇穎。每十五元。方文瀾。梁定邦。李矩悅。關勳厚。張明益。每十元。該邑僑胞。向來熱心團結。急公好義。慈善爲重。成績定有可觀。

◎航空支會徵求會員續誌

黃開爵等。又徵求會員八十六名。共銀二百五十七元。茲錄如下。黃廣樵。黃宇富。周榮烈。周在桐。周焜池。周達家。周朝炘。龔犖平。以上每名十元。胡忠茂。陳木。余禮顯。周滿家。陳景如。陳祐民。甄光華。以上各五元。余錫和。余榮中。余毓業。余槐中。余吉慶。余贊女。余然章。余寬中。余繼偉。葉建國。葉榮稷。葉君南。葉文輝。葉文桂。葉光華。李廣源。李嘉祥。李景芳。陳文堆。陳光明。陳業美。陳以佐。陳樹燦。黃忠傳。黃種强。黃守理。黃昌魯。黃熾傳。黃世潤。黃錦昂。黃榮均。黃惠傳。黃遠視。黃桂芳。黃維忠。黃守瑞。黃守樞。甄新民。甄晃。周瑞堃。周存朝。周昌瑞。周開潤。周世清。周道偉。胡厚暢。胡林。胡錫臻。胡忠諒。胡鉅昌。蔡奕棣。蔡國志。蔡社光。關勳輝。關福權。關國倫。關燊煖。阮龍。鄧壬申。鄧岳。溫同沾。胡盛。袁國良。謝美勝。朱開霞。李如安。鄧國榮。劉揖江。鄭敬慈。鄭迺倫。龔道濟。以上各二元。連上次共一百三十六名共銀四百六十弍元。

◎主張調加軍往對付倭賊

雲高華國會議員古連氏。主張於戰勝德國後。首先遣加拿大國防軍對付日本云。

◎工人加薪金之最近消息

倫市會接納調和同之獻議。則市外工人約七百名。每人每日加薪廿仙。至卅五仙。工人現目每点鐘工資在八十仙以下者。每日加薪卅五仙。每点鐘超過八十仙者。則每日加薪廿仙。聞七百名工人中。大多數之工資每点鐘在八十仙以下云。

◎十七歲西童死於監獄中

昨星期二日。有一年十七歲西童名卷爾氏。死於澳卡拉監獄。聞事前星期三日約正午。死者之母。命死者之弟者利氏。到去鄰居處。打電話監獄。謂於該日下午到去監獄見其子。但獄吏回答卷爾氏已死。現從事於調查卷爾氏致死之原云

◎夫利沙諱利區日昨落霜

上星期底。在夫利沙諱利區之豆仔。爲霜所害。損失達數千元。全時摘豆仔工人約二三百人。被影响致失業云。

◎五名船員犯不盡職被拘

昨有五名船員被拘。控以不盡職致誤船期。聞係在南美洲某商港外所犯者。現每人具保五百元。釋出候訊。但該五名船員反責船公司。謂在船上卅二日。祇有通心粉及米可食。且受不良待遇。聞此間海員工會。預備爲該五船員爭氣。

◎集中營待遇倭奴皆滿意

據埠詩省安全委員會哥連斯氏宣布。昨全國職務選擇部總指揮麥拿瑪拉氏。偕同本人到去他是美地方之日人集中營調查。聞該處之日人有無不平之待遇。請告發。但均表示滿意云

◎一市參事兩子戰死沙場

昨市長哥諾氏。在市會開會時。宣布市參事胡夫定頓氏之第二子陸軍少校。於昨八月拾八日在前綫受傷斃命。其長子陸軍中校。則於八月在九日之那文抗敵。戰死沙場。全体市參事壹致通過向胡氏致慰。聞胡氏之妻於前兩年逝世云

◎西人失足跌落橋下受傷

近日來自点間頓埠。有西人名富烈乍氏者。年六拾六歲。於昨星期一晚。在巴罅橋失足。跌落卅尺至卅五尺。致傷雙足。胸部及背。舁往公醫院施救。或無性命之虞。

◎假扮警察罰款七拾五元

住加蘭街壹三九六號門牌西人加利氏。年廿二歲。被控假扮警察。判罰款七十五元。否則監禁兩個月云

◎有一少年回兵被入鎗斃

今晨約三點卅分鐘。在喜市定街東四四七號門牌西人探臣氏。年廿二歲。被人鎗斃。子彈由頸部穿過。該屋住戶祖氏年六十四歲。被拘。控以謀殺案。另有五男一女。在扣留中。以資調查。聞死者係回兵。於昨八月十九號退伍。據警察消息。今晨約一點拾分鐘。該屋內發生打架。將家具什物搗毀。又破玻璃窗門。曾派警車前去調查一過。事後探臣氏欲由破毀之窗口而入屋。正伸首入窗口。卽被人在屋內開鳥鎗射擊。探臣氏頸部中小彈丸。而遭慘斃云。

△各埠新聞▽

◎片城洪人紀念五祖

片市左珠訊。本埠致公堂。於十二號正午。舉行紀念五祖大會。高懸洪門旗幟。至拾三號午后六時。設筵數席。幷柬請各界僑胞。共叙一堂。以誌不忘爲中華民族爭生存之革命先烈功勛。酒經數巡。會長林普舉宣布旨趣。隨由總務林德仁將洪門初組。源源本本。及五祖遺訓詳述壹週。舉杯領衆暢飲三盞。高呼中華民國萬歲。洪門萬歲。僑胞萬福。繼請來賓馬榮鉛。周璇。林舉鈿等君。以次發揮偉論。均以洪門廼爲國家圖存立言。幷勉勵各僑胞共同壹心。加倍努力救國工作。每次演畢。掌聲大作。後由議長周爵家致詞答謝。直飲至八時。然後散席。大有不醉不歸之勢。極爲鬧熱云。

醒僑劇社 通告

爲通告事本劇社今因財政拮据曾在九月十七日召開全體社員會議經衆議決每名社員負担現款卅元藉而維持限期九月卅日以前交到書記龔貞信收以資週轉如逾期無款繳清概作脫離社籍嗣後不得反悔

特此登報聲明　右通告

醒僑劇社全體男女社員

中華民國卅三年　九月十八日

◎菓子瓜菜舖出賣

啟者茲有菓子瓜菜舖一間位在柃孖梳街門牌二五二三號向來生意暢旺爲因人力缺乏是以將該全盤生意出賣如有僑胞欲營斯業者請來面議

PARAMOUNT PRODUCE
2523 Commercial Dr.
FAir. 1306

◎黃恭晃謝啟

弟此次承嬸命爲舍弟銓光與廖女士舉行結婚禮荷蒙各兄弟親友賜以賀金或錫珍品高誼隆情彌足增光拜領之餘銘感五內祇因工務羈身未遑踵門道謝謹誌數言藉答雅意

城埠市姊愼旅館

本館接近華埠地方雅潔內有冷熱水煖汽等親朋諸君來遊域埠請來本旅館寄宿當極誠相待

司理　鍾玉樓啟

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.

雪白「味王」上市
清甜適口
獨一無二

馬長宗批發

各大商店均有代理

如欲試辦　函索卽奉

◎中加協會謝啟

逕啟者。本會于九月二三兩日在遠東戲院放映電影二套。籌款救濟祖國傷難。計共籌得現款七百四十八元零六仙。除費用外。尙餘銀四百八十四元七毫。該款將全數寄交孫宋慶齡女士收爲救濟華北傷難之用。敝會此次發動籌款。荷蒙各界男女僑胞慈善爲懷。熱誠購票相助。不獨本會同人深覺厚謝。且祖國蒙惠之難民。亦當長存感恩也。茲將購名譽票壹元以上者登報伸謝。並恕不稱呼。

西湖飯店　司徒燕文　司徒燕文夫人

古萬蕊　黃道洵　各五元　馬磐基

國信公司　各三元　義泰公司貳元

七毫五　明和鉄行　卑詩資羅餐館

國光公司　金利源　關國偉　源來

梁　成　粵京　共和　永隆　黃碩

李盛　鄧衞　余聚木　李廸　伍齊

關標　黃棟　袁龍　關寬　鄭卓榮

鄭潮兄　鄭炳昌　華僑二名特捐

陳典輝　周悅　黃伯鴻　寶興

Vancouver Growers, Paris Cafe, Roxy Cafe 每弍元

趨時裁縫店　英華　逢源　梁洲

蘇林　雲來　趙邦立　永生　玉清

逢來　合生　活生　心田　得利

懷春　遠東　安樂園　李日如

萬同昌　曹美定　昌隆　生生　逢利

美昌　陳安　馬容意　林逸川　朋友

黃盛　黃臻　蔡存　岑榮泉　岑沃

岑樹廣　馮彬　馬德源　馬立進

梁仍　劉卓彝　梅興　曾茂　李源

周榮　余文輝　馬廣　駒俊　馬才

馬世安　林湛　黃升　胡持仕

黃昂進　徐炳煊　李炳　林基

梁利　黃會賢　廖文道

李克新　馬光銓　曹秀蘭　關元汗

關朗平　鄭活　葉榮譽　無名氏

鄭杏倫　曹振　周衡　關逵　果明

朱進環　唐正佈　鄭英　栢表公司

林冠和　黃有　張富焜　瑞英昌

高雲山　鄭寧家　成記　順利　永祥

孔活　鄭厚相　悅利　白羊樓　和發

黃士洲　廣濟堂　新亞旅社　香港

錦彰公司　五洲藥房　新民生　方藻

中國車房　沈登　和安公司　有彰

騰　芳　同　益　華　昌　廣生隆

白宮餐館　新華僑酒樓　朱芳克

余奕中　岑公貯　自由餐館　亞啟

鄭奇生　鄭保利　許澤維　李炳康

李碩德　雷才服　甄奕聽　陳朱菓

羅祖連　甘添　黃仁啟　林興

黃禮扶　陳德業　黃焕屏　黃金銳

黃焕屏夫人　黃桂友　林癸　何練

余均吉　黃通　朱洪　吳生友

劉賽　余祝禮　李奕武　林善錫

廖顯仁　馬林美　西友　陳翼余

湯好　鄭進業　西友　馬才義

林賢輝　馮昌浣　李由　黃密

林時仰　麥阜　吳有　謝鑑泉

蔣衞明　張熾　如松　世阜　劉蔚成

梁麗婷女士　顏九洗熨　徐焯謙

陳光祥　李日　鄭錦　鄭說看

鄭家華　廣和源　鄭裔華　吳記

滿記　陳少佳　吳在祉　周金賢

吳雅棠　薛元　吳國華　周秀生

周沿　鄭良　鄭羨棠　張有信

周禮煦　李毓耀　余喜中　周柱

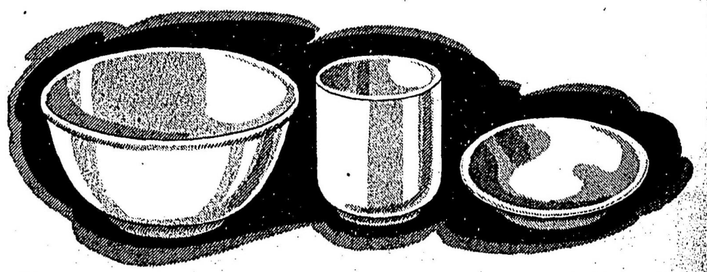
馬磐基　馬磐基夫人　楊全　馬欽

陸志遠　陳添怡　陳宗穰　駱海

Homer Grocery, York Cafe, Top Hat Cafe, Gee Kee Laundry, Puss-In-Boots Confectionery, M. Lang S. Lang, Wing Wah, Columbia Conf., Shang Sing Co., Fook Lee Lung Co., Mee Sang Co., Sun Lee Co., Kwong Hong Yick Co., Lions Gate Service, Maple Leaf Cafe, Lee Wah, Mrs. X. Y.　以上每壹元

加拿大 明和鉄行 雲高華
MING WO HARDWARE
23 E. Pender St. Vancouver, B.C.
喊線 MA. 8735

本鉄行洞察戰潮影响交通梗塞磁器用具極形缺乏刻謀補充之方卽與當局磋議蒙許賜特組趕製出數種碗碟備供顧客之需求其色白雅潔清靚可愛質量精良中西餐館均稱一物二用之便且計價公平器尤耐用雲城鄰埠非常興行想遠埠諒亦合宜諸君惠顧請來辦單用之交易銘佩殊高另有餐館各式碗碟杯盤齊備銀器刀仔匙羹叉等均可隨時應客統希垂意



總理黃昭立啓

豉油碟
牛奶油碟
三寸一濶
七分五高
茶杯
酒杯
二寸半濶
二寸半高
飯碗
羹碗
五寸濶
二寸五高
中西合用

◎台山僑滙不兌現訊

紐約訊。昨據僑胞陳生君報稱。最情迭誌前報。昨房口隊阮晉。陳雲周。黃成開。黃莊。林榮啟等。第貳次出發勸捐。捐款者有鍾玉樓卅

◎對倭與對德交戰各不同

古壁十八日電。據美總統羅斯福氏宣稱。與日本對壘。則與德國交戰

朱伯廬先生有云。「宜未雨

◎茲將主治効能列下

胡耀之（各藥外埠加寄費五仙）

皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五

治頑癬疥癩損手爛脚因傷發毒諸瘋痒症

皮膚風癢藥膏 每盒壹元五

主治因天氣而週身或頭部手足發生之痒粒風核與夫一切皮膚瘋痒諸症一搽痒止此膏色白質滑味香搽后皮膚涼爽無痛苦

經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五

經驗鷄眼藥膏 每盒七毛五仙（小庄）

通訊 Woo Yu Gee Box 1145
代理處裕綸號 Victoria, B.C.

◎承買屋宇廣告

啟者在雲高華埠佐治亞街門牌四百二十九號之舊木屋一間原爲道閑軒股份置業今以各股友誠意退出卽由本人出資全盤買受準於九月廿一日在狀師樓交易惟恐股友中或有與它人接揭及各項轇轕事情而與該屋有關者請於未交易以前向其人理妥一經交易之後或與退股人有任何轇轕概與承受人無涉先此聲明以免後論

九月十八日　駱梅啟

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「琅拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元

如蒙賜顧　藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

◎哀謝

先三弟諱兩進字潔國鄭公府君不幸染病日久于九月一日壽終正寢因其家眷遠居祖國未能親視含殮是以兄代辦喪事六日在西人長生店舉行出殯禮叨蒙宗親戚友社團惠賜花圈賻儀親臨執紼素車隨行厚禮隆情存歿均感哀此鳴謝

京國謝啟

鄭榮陽堂　花圈素車　依盧公司花圈素車　鄭忠泳　鄭忠枝花圈素車

鄭家棟　丘煥謙　花圈素車　梁忠孝堂　保安堂花圈素車　曾三省堂

花圈素車　華僑抗日協進會素車　鄭忠燊賻儀拾元　鄭維暐　鄭忠枝

曾三省堂　每五元　尙棧　正曉　每三元　家棟貳元五　慶煇　忠趙

家壽　慶順　慶頌　錫橋　正廷　東成　正焯　尙衍　厚寧　每弍元

慶滿　厚砌　厚侃　慶煥　煜煌　松灼　厚拱　忠泳　以上每壹元

慶源五毛　（以上鄭姓）　梁忠孝堂　保安堂　弍元五　李泮奕二元

唐裕松二元　丘煥謙二元五　張天成　梁應和　日人亞參　每壹元